

今月の担当：クリストファー・レイジャー

(ALTの原文を掲載しています)

Hello everyone, this is Chris from Uoshima! I hope you've been enjoying this hot summer. I think I've heard that it's the hottest summer on record in recent history. I've been trying to stay cool indoors, but I think all the ice cream and lack of exercise is not very good for my health. Once in a while, there's some major event that will bring me outdoors and today I'll talk about a recent one!

Hopefully by now, readers are familiar with Uoshima'x. For those who aren't, it's a band on Uoshima that consists of members from the school, the local town office, and one of the ferrymen from our local ferry, New Uoshima. Prior to this past weekend, I've only performed 3 times with Uoshima'x, and each time was here on Uoshima. Practicing the songs is often difficult, because in truth I don't consider myself a musician, but rather some guy who enjoys fiddling with instruments for fun. In fact, I can't even read sheet music.

Uoshima'x was asked to perform on Iwagi for the Love & Beat concert. For this show, we had a slimmed-down version of the band with only 4 members, including myself. We also only practiced 3 songs, which made coordinating practices a bit easier than usual. But I did struggle a bit learning to play the guitar solo for "Friends", the hit song by Rebecca from 1985. I eventually managed to be able to play at least a close approximation, with a fairly decent success rate. When you're playing fast on a stage in front of so many people, it's very easy to mess up!

When the time came for the performance, I wasn't nervous at all. I enjoyed it quite a bit, and even managed to MC in between songs a bit too. That guitar solo wasn't perfect, but in the end it didn't matter—the important thing was that we had fun and the audience seemed to enjoy it as well. It was great to finally play on another island too!

ALTコーナー英文音声ファイルURL

<https://soundcloud.com/kouhou-kamijima>



左記のQRコードにアクセスすると、ALTコーナーの英文のリスニングができる音声ファイルが利用できます。ノーマルなスピードとゆっくり目のスピードの両方で聞くことができるので、適宜聞き分けてみてください。

英会話教室	《弓削》	毎週月曜日	19:30 ~	弓削地域交流センター
	《生名》	毎週月曜日	9:00 ~	生名公民館
	《岩城》	毎週木曜日	20:00 ~	岩城総合支所庁舎
	《魚島》	毎週水曜日	19:30 ~	魚島開発総合センター

皆さん、こんにちは！魚島のALTクリスです。この暑い夏を楽しんでいるでしょうか？観測史上最も暑い夏であると最近よく聞く気がしますね。僕は室内で涼しく過ごしているけど、たくさんアイスクリームを食べたり運動不足の生活はあまり健康的ではないでしょう。たまには外で面白い行事などがあると遊びに行きますので、今日はその一つについてを話したいと思います。



もうご存じのことと思いますが、僕はウオシマックスというバンドに参加させて頂いています。簡単に紹介をさせて頂くと、魚島の小中学校、役場、船のニューウオシマ2の船員さんから成り立っているバンドです。先週末まで、ライブは3回したことがありますがいずれもこの魚島でした。演奏する曲を練習するのはだいたい大変です。僕は、自分のことを本物の音楽家ではなく、ただの趣味で楽器と遊んでいるのだと思っています。実は楽譜が読めないんです。

ウオシマックスは岩城島のラヴ・アンド・ビートというコンサートに招待して頂きました。今回のライブのため、規模を小さくした4人のバンドで演奏する予定で、たった3曲の練習はいつもより調整しやすいと思いました。でも、レベッカの1985年のヒット曲「フレンズ」のギターソロの練習はほんとうに大変でした。結局、僕は適当な成功率の近似のギターソロが弾けるようになりました。舞台上で、たくさんの人の前で演奏すると緊張して失敗しやすいでしょう！

本番では全然緊張していませんでした。ライブは楽しんで、ベース、ボーカル、曲の間のMCまでも出来ました。例のギターソロはもちろんバッチリではありませんでしたが、結局はそんな気にしていなかったです。最も重要なのは、皆が楽しんでいたので大成功でした。しかも他の島でやっと演奏が出来ました！

こんにちは
町長です



三十年前の御巢鷹山での日航機墜落事故。八月十二日、三十年目を迎える報道があったのは、みなさんご案内の通りです。機長の娘さんが父の意志を引き継ぎ、空の安全を守るために日航の客室乗務員になっていること。陸上勤務であった職員が、御巢鷹山を訪れる遺族のために毎年山道の整備を行うことなどで、六時間かかっていた登山が、四十分に短縮されたこと。退職後も、その山道や慰霊碑を守るため、自らの意志で活動が続けていること。それ以外にも、様々な形であの事故に関わっておられる方が、今でもたくさんいらっしゃいます。

それぞれの胸中は、私には推し量る事ができませんが、会社のためではなく、日本人特有の純粋な気持ちで、この事故に寄り添っている方々の行動に、ただただ頭が下がる思いです。他においても、このような事例は数多くあり、その本能ともいえる行動が、日本という「国家の品格」を作り上げているのではないかと思います。

私はこの原稿を、お盆に書いてます。

上島町の今の繁栄があるのは、先人たちのお陰です。近代文明の利便性を享受していなかった時代から、汗水流して働き、活動が続けてきた人々の苦勞と実績、その歴史を忘れないでいることも、「町民の品格」ではないでしょうか。

上島町長 上村俊之

上島町 10月 行事カレンダー

1日(木)	
2日(金)	魚島地区秋祭り (4日まで)
3日(土)	
4日(日)	久司浦地区秋祭り
5日(月)	潮湯休館日
6日(火)	スポレク体育館・岩城郷土館休館日
7日(水)	潮湯水中歩行講座 (10:45 ~ 11:30)
8日(木)	
9日(金)	土生地区秋祭り
10日(土)	生名地区秋祭り (11日まで) 岩城地区秋祭り (11日まで) 佐島地区秋祭り (11日まで)
11日(日)	
12日(月)	体育の日 潮湯・岩城郷土館休館日
13日(火)	人権相談(魚島開発総合センター10:00~12:00) スポレク体育館・岩城郷土館休館日
14日(水)	潮湯水中歩行講座 (10:45 ~ 11:30) まちづくり懇談会 (久司浦集会所19:00 ~) スポレクナイトヨガ教室 (20:15 ~ 21:00)
15日(木)	行政相談 (せとうち交流館10:00 ~ 12:00) まちづくり懇談会 (栗手中央集会所19:00 ~)
16日(金)	下弓削地区秋祭り (18日まで)
17日(土)	上弓削地区秋祭り (19日まで)
18日(日)	
19日(月)	潮湯休館日 行政相談週間 (25日まで)
20日(火)	行政相談 (岩城コミュニティセンター10:00 ~ 12:00) 行政相談 (魚島開発総合センター9:00 ~ 12:00) スポレク体育館・岩城郷土館休館日
21日(水)	行政相談 (生名公民館10:00 ~ 12:00) 潮湯水中歩行講座 (10:45 ~ 11:30) まちづくり懇談会 (老人福祉センター19:00 ~)
22日(木)	まちづくり懇談会 (沢津集会所19:00 ~)
23日(金)	
24日(土)	上島町文化財講座 (岩城総合支所13:30 ~ 15:00) 引野・明神地区秋祭り (25日まで)
25日(日)	瀬戸内しまなみ海道サイクリング今治大会
26日(月)	潮湯休館日
27日(火)	まちづくり懇談会 (せとうち交流館19:00 ~) スポレク体育館・岩城郷土館休館日
28日(水)	潮湯水中歩行講座 (10:45 ~ 11:30) スポレクナイトヨガ教室 (20:15 ~ 21:00)
29日(木)	
30日(金)	
31日(土)	上島町文化祭総合開会式・魚島文化祭(11月1日まで) いきな文化祭 (11月1日まで)

2015ネパール地震義援金のお礼について

上島町では、6月30日(火)まで募集しておりました2015ネパール地震に対する義援金について、町内で48,648円の募金があり、上島町一般会計から海外義援金30,000円を加え、日本赤十字社に送金いたしましたので、ご報告いたします。この義援金は、被災者支援や復興活動に使用されます。ご協力していただいた皆様に厚くお礼申し上げます。

戸籍だより

※戸籍だよりにつきましては、上島町各総合支所窓口へ届け出にいられた方で、掲載の了解をいただいた方のみを掲載しています。なお、町内外の方で掲載をご希望の方は、上島町各総合支所住民課へご連絡下さい。

- 弓削総合支所 住民課 TEL 0897-77-2503
- 生名総合支所 住民課 TEL 0897-76-3000
- 岩城総合支所 住民課 TEL 0897-75-2500
- 魚島総合支所 住民課 TEL 0897-78-0011

婚姻 いつまでもお幸せに

酒井 大祐 (大阪市) ♥ 澤 香代子 (弓削)

出生 おめでとうございます

吉田 来琉 学・亜希菜 (弓削)
檀上 隼也 雅也・明日香 (生名)
前神 皆人 和明・るな (岩城)
長田愛結華 進・あゆみ (岩城)

死亡 ご冥福をお祈りいたします

澤村 雅道 8月3日 93歳 (岩城)
松浦 正弘 8月14日 57歳 (岩城)
山下フサヨ 8月16日 101歳 (弓削)
砂川 敦 8月20日 86歳 (岩城)
村上 甚一 8月26日 93歳 (岩城)

人口の動き 平成27年8月31日現在 () は前月比です。

区分	男	女	合計	世帯数
弓削	1,714 (△11)	1,652 (△4)	3,366 (△15)	1,945 (△12)
生名	759 (△1)	905 (0)	1,664 (△1)	885 (1)
岩城	1,178 (2)	968 (2)	2,146 (4)	1,160 (10)
魚島	103 (1)	98 (0)	201 (1)	129 (2)
合計	3,754 (△9)	3,623 (△2)	7,377 (△11)	4,119 (1)

【寄 附 (敬称略)】 8月21日までの受付

次の方に寄附をいただきました。紙上より厚くお礼申し上げます。

○田中 繁 海光園のために 金一封
○山下志磨夫 海光園のために 金一封
○岡田 智哉 ふるさと納税 5千円
○村上かえで ふるさと納税 5千円
○田窪 照美 社会福祉のために 10万円